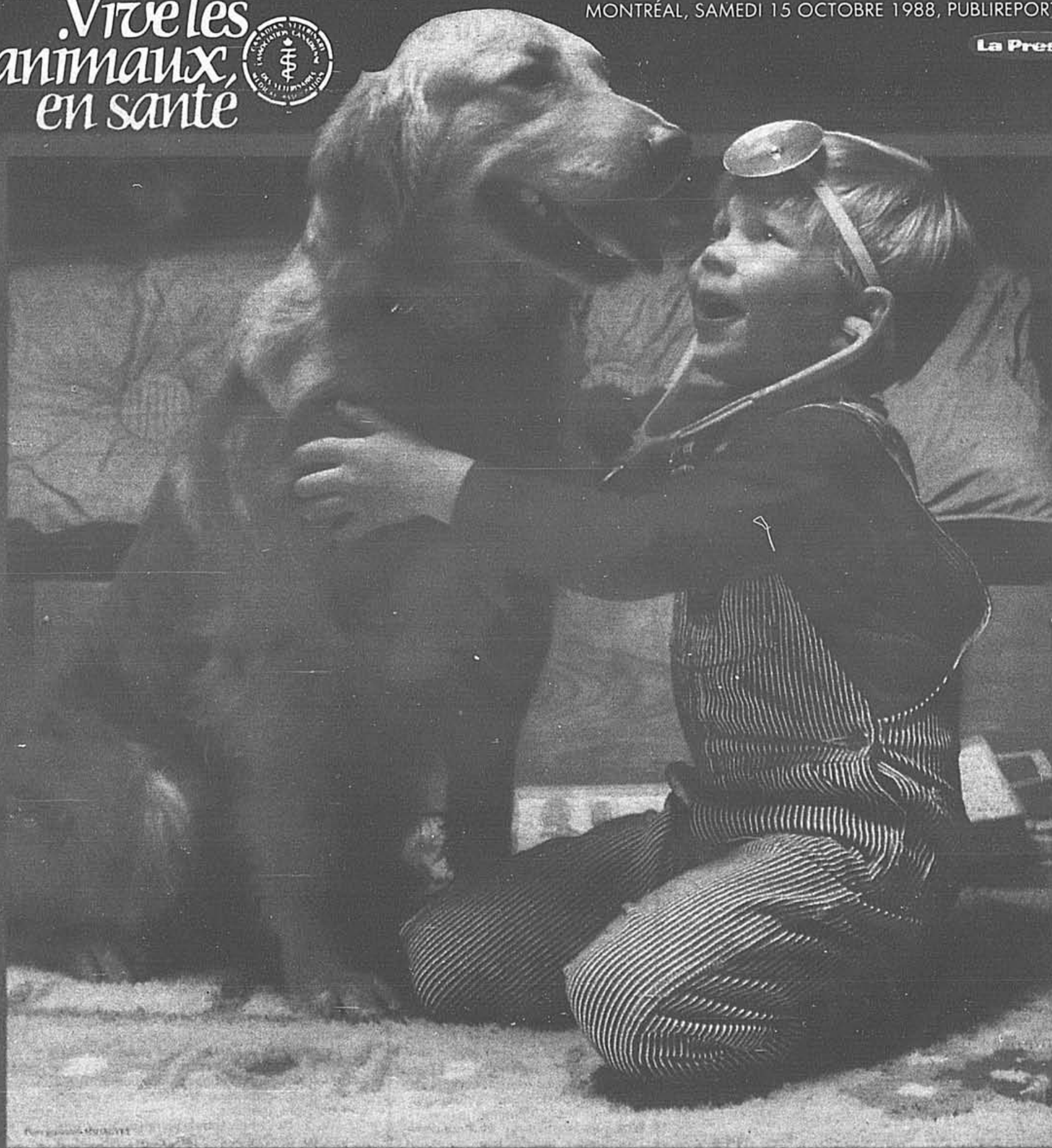


*Vive les
animaux,
en santé*




MONTREAL, SAMEDI 15 OCTOBRE 1988, PUBLIREPORTAGE

La Presse



Semaine de la santé animale

17 AU 23 OCTOBRE 1988

 **Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation**

**LA DIRECTION DE LA SANTÉ ANIMALE DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC**

AU SERVICE DES ÉLEVEURS ET DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

- Par son programme d'amélioration de la santé animale au Québec qui assure des soins vétérinaires curatifs et préventifs aux agriculteurs (trices).
- Par ses programmes de certification sanitaire, d'indemnisation, d'assainissement et de prévention lors de rassemblements d'animaux et en matière d'élevage chevalin.
- Par son réseau de sept laboratoires de pathologie animale associés à divers centres de recherche et de diagnostic universitaires.
- Par son implication légale et réglementaire notamment en matière d'insémination artificielle, de médicaments vétérinaires et d'élevage chevalin.

Québec 

«Tu deviens responsable pour toujours de ce que tu as apprivoisé» Saint-Exupéry

En livrant son secret au petit Prince, le renard de Saint-Exupéry nous amène à reconsidérer les liens que nous avons créés avec les êtres qui nous entourent et des devoirs qui en découlent.

Au cours de la Semaine de la santé animale, la Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec nous rappelle nos responsabilités et nous suggère des moyens d'y faire face.

En amenant l'animal dans son environnement, le nouveau propriétaire accepte de fournir à cet animal ce dont il aura besoin, puisque l'animal ne pourra pas y subvenir par lui-même.

Bien loger et bien nourrir son animal sont les premières responsabilités auxquelles chacun de nous pensons; il faut en même temps songer à l'exercice et à la propreté de l'animal en même temps qu'à sa sécurité. La Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec invite les propriétaires d'animaux à s'informer auprès de leur vétérinaire sur les façons de garder et de nourrir leur animal d'une façon appropriée à ses besoins.

Son territoire étant protégé par l'homme, l'animal de compagnie peut se reproduire à son aise. De cette liberté il découle un risque de surpopulation animale. La responsabilité des propriétaires d'animaux de compagnie est de s'assurer du bien-être des animaux qui vont naître ou d'empêcher la reproduction.

Plutôt que de détruire des portées entières d'animaux qui n'ont pas de foyer, le propriétaire devra envisager la stérilisation de l'animal. Pratiquée chez un jeune sujet, la chirurgie est simple et peu coûteuse. Au Québec plus de 400 vétérinaires la pratiquent régulièrement en toute sécurité pour l'animal.

Au cours de la Semaine de la santé animale, la Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec attire aussi l'attention des propriétaires d'animaux sur leur responsabilité par rapport à l'environnement.

L'animal qui fait la joie de «sa famille» peut devenir le cauchemar de son quartier ou de son village... Ne transformons pas un compagnon charmant en un élément de pollution en laissant traîner au hasard les excréments de nos animaux. Assurons-nous que le bruit des aboiements ne perturbe pas la quiétude de l'environnement. Gardons nos animaux sous contrôle en tout temps, autrement ils peuvent devenir une nuisance voire un danger pour l'environnement ou être eux-mêmes en danger d'accident ou d'agression.

La responsabilité des hommes sur la santé animale s'applique aussi et c'est là quelle nous touche le plus à la production d'aliments d'origine animale.

Les vétérinaires sont heureux de saluer le travail de leurs partenaires agriculteurs qui ont compris que la production d'aliments sains passe par des animaux en santé. Grâce aux efforts conjugués des agriculteurs et des vétérinaires supportés par des programmes gouvernementaux appropriés, le Québec se retrouve comme chef de file en ce qui a trait au contrôle de l'usage abusif des médicaments chez les animaux et à la production d'aliments exempts de résidus chimiques ou biologiques. C'est une réalisation dont nous sommes fiers et à laquelle nous continuons d'accorder des efforts accentués.

Le président de la Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec

Dr Paul Desrosiers, m.v.



**HÔPITAL CERTIFIÉ par
L'ASSOCIATION AMÉRICAINE DES HÔPITAUX VÉTÉRINAIRES**

- Dr M. Barrette
- Dr L. Desmarais
- Dr R. Dubuc
- Dr J. Grégoire
- Dr M. Turcotte
- Dr M. Perras
- Dr D. Gravel
- Dr F. Gagné
- Dr M. Trudel
- Dr M. Giard

**HÔPITAL
VÉTÉRINAIRE
DU NORD inc.**

9988, rue Lajeunesse

382-1184

Portes ouvertes

**Invitation au public
à visiter la clinique
ou l'hôpital.**

**Renseignez-vous auprès de
votre médecin vétérinaire.**



THERADIET*

**ALIMENTS NUTRITIFS ET THÉRAPEUTIQUES
POUR LA SANTÉ DE VOTRE ANIMAL**

FELINE : Une diète bien équilibrée à faible teneur en cendres/et en magnésium conçue pour fournir au chat domestique les substances nutritives optimales.

DIÉTÉS CANINES

AMAIGRISSANTE : Une diète hypocalorique hautement rassasiante pour régime amaigrissant en chiens.

COEUR : Une diète à faible teneur en sodium qui vise à réduire au minimum la rétention sodique et l'accumulation de liquides.

INTESTINALE : Une diète hautement nutritive et digestible pour le traitement des troubles gastro-intestinaux.

RENALE : Une diète de qualité supérieure qui permet de maintenir des concentrations adéquates de protéines.

THERADIET*

**DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT
CHEZ VOTRE VÉTÉRINAIRE LOCAL**

**LA SANTÉ
ANIMALE**
C'est la responsabilité de tous



rogar/STB inc.
Montréal(Québec) H9R 4R6

Quiz-animal

Pour tous ceux et celles qui aiment les animaux, voici un court questionnaire portant sur votre connaissance des animaux. Choisissez une réponse (Vrai ou Faux) et constatez votre degré de succès en vérifiant vos réponses avec celles qui suivent le questionnaire.

- | | Vrai | Faux |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1) Les chats marquent leur territoire en urinant | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2) Nourrir un animal à partir des restes de table ne lui cause aucun mal. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3) Le Code criminel canadien contient des articles qui protègent les animaux contre la cruauté et les abus. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4) Les vers du coeur sont des vers qui vivent dans le coeur des chiens | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5) Les animaux exotiques tels les tortues, grenouilles et serpents vivent aussi longtemps en captivité que dans leur environnement naturel. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6) La nourriture commerciale pour les animaux portant le sceau de l'Association Canadienne des Vétérinaires, contient tous les éléments nutritifs nécessaires à la bonne santé des animaux. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7) Les chattes et chiennes devraient avoir une portée de chatons ou de chiots avant d'être stérilisées. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8) Les piqûres de maringouins peuvent transmettre des maladies parasitaires d'un animal à l'autre. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9) Lavel le poil d'un animal dans du jus de tomate aide à faire disparaître l'odeur de mouffette. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10) Les animaux mordent les personnes que s'ils ont faim. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11) Les puces vivent seulement sur les animaux. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12) L'épilepsie, le diabète, le cancer et les arthrites sont des maladies de personnes et non des animaux. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13) Les puces se déplacent rapidement parce qu'elles volent. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Voir réponses en page 8.

Choisir son chiot

Voici un petit test, facile et rapide, qui vous aidera à choisir votre chiot parmi tous ces beaux petits toutous à poils.

Vous pouvez faire ce petit test jusqu'à l'âge de 12 semaines mais l'âge idéal est entre cinq et sept semaines. Le seul matériel requis est un crayon et une feuille de papier.

Vous assignerez à chaque chiot une lettre ou un numéro et les éloignerez de la mère et des autres chiots pour le test. Le mieux serait une pièce fermée, assez grande, avec le moins de distractions possibles.

Toutefois, avant de prendre les chiots un à un, prenez soin de les observer de loin jouer entre eux et de voir lequel est le plus batailleur, timide ou enjoué...

Maintenant, prenez un chiot à l'écart et emmenez-le dans un endroit calme.

1- Déposez le chiot au centre de la pièce, éloignez-vous et appelez-le en vous accroupissant et en frappant des mains. Le chiot devrait réagir dans 30 secondes.

- a) Chiot qui arrive en courant, queue en l'air, sautant et mordillant les mains.
- b) Chiot qui arrive en courant, queue en l'air mais ne saute ni ne mord.
- c) Chiot qui arrive en courant, queue plus basse, ralentit à l'approche.
- d) Chiot hésitant, queue basse, pouvant rouler par terre ou uriner.

2- Maintenant, redressez-vous et marchez en vous éloignant du chiot, ne pas cesser de vous déplacer pendant 30 secondes.

- a) Chiot vous suit en vous dépassant ou en sautant et mordillant les talons, queue en l'air.
- b) Chiot vous suit, queue en l'air, mais ne mord pas.
- c) Chiot vous suit prudemment, queue en bas.
- d) Chiot semble vouloir vous suivre mais hésitant, queue en bas, pleurniche parfois.

3- La prochaine étape consiste à rouler par terre le chiot doucement et à l'immobiliser sur le dos d'une seule main sous les aisselles au niveau du thorax. Vous devez rester ainsi 30 secondes, sans serrer ou lui faire mal.

- a) Chiot se débat férocement, mord, grogne.
- b) Chiot se débat sans arrêt, mais plus doucement.
- c) Chiot se débat quelques secondes et s'immobilise.
- d) Chiot ne se débat pas du tout.

4- Maintenant, asseyez le chiot en face de vous et flattez-le derrière les oreilles, le dos du cou et les épaules.

- a) Chiot mord les mains, grogne.
- b) Chiot semble s'objecter légèrement.
- c) Chiot semble aimer la caresse, peut tourner la tête.
- d) Chiot tourne la tête, vous lèche la main, peut se rouler ou uriner.

5- Maintenant, le test final. Faites un pont en joignant vos deux mains et suspendez ainsi le

chiot sous les aisselles au niveau du thorax à environ cinq pouces du sol (horizontalement). Tenir 30 secondes.

- a) Chiot se contorsionne vivement, mordille, grogne.
- b) Chiot se débat légèrement tout le temps.
- c) Chiot se débat quelques secondes puis s'immobilise.
- d) Chiot reste immobile immédiatement sans bouger.

Souvenez-vous que peu importe votre choix, le caractère du chiot sera influencé par votre comportement avec lui. Jusqu'à l'âge de sept mois, il est très important de parfaire son éducation et d'y mettre du temps, vous partagerez ainsi de belles et longues années.

Compilez les résultats de chaque chiot. Accordez-vous 4 points pour chaque (a), 3 points pour les (b), 2 points pour les (c) et 1 point pour les (d). Additionnez. Voici maintenant le moment de choisir le chiot qui vous conviendra.

Résultats:

De 17 à 20 points: Super-domi-

nant. Ce n'est peut-être pas le chiot idéal pour des enfants ou des personnes âgées. Si vous le choisissez, faites-lui subir le test tous les jours, jusqu'à ce qu'il accepte votre dominance.

De 14 à 16 points: Dominant. Ce chiot aura un fort tempérament. Un maître brutal est à éviter. C'est un type de chien qui sera bien avec une personne seule qui aura du temps à consacrer pour refaire le dressage.

De 8 à 13 points: Soumis. Ce chiot s'adaptera facilement à la plupart des situations, ayant un tempérament très flexible, doux. C'est un chien qui sera heureux avec des enfants, dans une famille ou encore avec des gens plus âgés.

De 1 à 7 points: Super-soumis. Ce chiot sera extrêmement sensible, nécessitera peut-être un peu plus de temps, de patience et beaucoup de douceur. Si ce chiot est traité trop durement, il sera «ruiné». Ne correspond pas aux gens impatientes, pressés ou travaillant trop. Il aura besoin de beaucoup d'attention.



Clinique Vétérinaire Lachine



PORTES OUVERTES LE DIMANCHE 16 OCTOBRE 1988
DE 11 H À 15 H — BIENVENUE À TOUS

DR JEAN GAUVIN DR STÉPHANIE LAETT
MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

ANIMAUX FAMILIERS, EXOTIQUES
ET OISEAUX

1295, RUE PROVOST, LACHINE (QUÉBEC)
H8S 1N7

TÉL.: (514) 634-4190 / 634-5632



Clinique Vétérinaire "440"

Dr Hélène Caron Dr Joëlle Baril M.V.

CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
URGENCE SUR APPEL (24 H) SERVICE DE PENSION
HEURES D'OUVERTURE

Lun., mar., mer., ven. = 10 à 20h
Jeudi = 10 à 18h Samedi = 10 à 12h

2248, boul. Des Laurentides (angle sud 440)
Laval Tél.: 629-3971



(514) 935-1888

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE GÉNÉRAL M.B.

Visites à domicile
Urgence

DR MARCEL BANON, B.Sc., D.M.V. **3196, St-Antoine O.**
Mtl., Qc H4C 1A6

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE

St-Eustache Deux-Montagnes

324, Grande-Côte
St-Eustache, Qué.
J7P 1E5
(514) 472-3744

Dr Christiane Gagnon
Dr Ghislaine Gagné
Dr Johanne Bernard



(514) 430-6060

Hôpital vétérinaire Ste-Thérèse

Dr Paul Desrosiers, m.v.
Dr Renée Le Cavalier, m.v.i.p.s.a.v.
Dr Jacques Dupuis, m.v.i.p.s.a.v.
Dr Anne Provencher, m.v.i.p.s.a.v.

268, boul. Labelle
Sainte-Thérèse, Québec
J7E 2X7



VENTE AUTOMNE 1988

du 1er OCTOBRE au 15 NOVEMBRE
(seulement sur marchandise en magasin)

VÊTEMENTS D'ÉQUITATION

Pantalon Harry Hall	30%	Bottes d'équitation en cuir	20%
Pantalon Horca et Miller's	20%	"Paddock Boots"	20%
Blouse d'équitation	25%	Bombe Plastino	15%
Veston d'équitation	20%		
Gants d'été	25%		

ÉQUIPEMENT EN CUIR

Brides, martingales, guides, etc...	20%
Selles	10%

AUTRES ARTICLES

Cassette vidéo	15%
Cravaches	15%



et bien d'autres... venez nous voir

HARNESS SHOP LTD. pépin BOUTIQUE DE HARNAIS
5785 METROPOLITAIN E, MTL, QC (514) 325-4412
FAX: 325-4175



Hôpital vétérinaire

Soleil

Dr D. St-Pierre, M.V.
Dr A. Leblanc, M.V.

Sur rendez-vous
du lundi au samedi



**PORTES
OUVERTES**
Le dimanche 16 octobre 1988
De 13 h à 16 h



4159, boul. Ste-Rose
Fabreville, Laval H7R 1X2
Tél.: 627-2050 ou 627-5767

Vétérinaire: Facile?... Pas tout le temps!

Le jour où un jeune finissant reçoit son diplôme de médecin vétérinaire et qu'un travail désiré l'attend en pratique des animaux de ferme, une nouvelle vie s'ouvre à lui. Bien sûr, il se dit que le stress des examens et des stages est terminé et qu'enfin, il pourra mettre à profit toutes les connaissances qu'il a acquises à la sueur de son front pendant quatre ans. Mais, heureusement pour lui, l'apprentissage ne fait que commencer.

Voici donc un aperçu de la pratique vétérinaire dans le domaine des grands animaux. Le jeune gradué s'engage fébrilement sur la route, avec son véhicule, chargé des médicaments et des instruments nécessaires à son travail. Il visitera ainsi les fermes où on requiert ses services.

La majorité des appels se présentent comme suit: l'éleveur téléphone en matinée à la clinique locale. Le ou les animaux à traiter sont habituellement gardés de façon à ce qu'ils soient faciles d'approche pour le vétérinaire dès son arrivée à la ferme.

Mais voici que de temps à autre des situations, parfois cocasses, parfois d'approches difficiles ou, parfois, carrément dangereuses, sont présentées au vétérinaire. A ce stade-ci, il serait peut-être bon de bien prendre conscience d'une particularité de ce type de pratique: le travail se fait souvent avec des animaux pesant entre 400 et 800 kilos.

Ce ne sont pas toutes des vaches dociles et faciles à manipuler ou de bons chevaux qui se laissent flatter le front, comme ceux et celles qu'on peut voir aux expositions agricoles. Rares sont les vétérinaires qui, face à un animal récalcitrant, possèdent le don de communication avec lequel le Docteur Doolittle est devenu célèbre. On peut toujours essayer de l'imiter, mais les résultats s'avèrent rarement ceux escomptés.

Pour ces animaux, le vétérinaire est plus souvent perçu comme un indésirable commandant une réaction de défense. Celle-ci consiste le plus souvent en un état d'incertitude, mais sans plus. Par contre, pour certains autres animaux qui ne sont pas manipulés souvent, c'est carrément risqué, voire suicidaire de tenter une approche sans moyen de contention. Il ne faudrait pas s'imaginer que tous les animaux dangereux sont confinés dans les parcs à rodéo. Même ces individus récalcitrants requièrent, malheureusement, des soins vétérinaires.

Par contre, il existe maintenant de bons produits anesthésiques,

sécuritaires pour la vie de l'animal, qui peuvent être utilisés. Ils remplissent un double but: ils permettent au vétérinaire de travailler sécuritairement et ils suppriment la douleur chez l'animal.

Une autre situation à laquelle le vétérinaire fait face est l'exécution de chirurgies mineures et majeures dans les étables. Aussi surprenant que cela puisse paraître, il est possible d'exécuter des césariennes et des chirurgies abdominales diverses dans des conditions qui sont différentes de la stérilité et de la propreté impeccable des salles de chirurgie de la Faculté de Médecine Vétérinaire, de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe. Mais néanmoins, avec des mesures de propreté rigoureuse combinées à de bonnes techniques de travail, on obtient d'excellents résultats.

Chaque vétérinaire praticien chez les grands animaux a vécu plus d'une situation qui «n'était pas comme dans les livres». Faire une césarienne dehors à minuit avec, comme seul éclairage, les phares de l'auto ou être chargé par une bête qui, pourtant selon le propriétaire, était d'une dou-

leur exemplaire, voilà des situations réelles, nullement exagérées, auxquelles des praticiens ont dû faire face.

Un professeur disait un jour: «Si toutes les solutions que je vous ai énumérées ne sont pas applicables, utilisez le système «D» (débrouille-toi comme tu peux)». Ce système, avec les années, a sauvé plusieurs vies. Comment, avec les éléments dont le vétérinaire est entouré, avec l'espèce animale impliquée, avec le caractère et la condition de l'animal, tirer le meilleur parti, pour obtenir le but ultime, la guérison de l'animal et son retour en production. C'est le défi constant que présente l'exercice de cette profession, laissant une large part à l'initiative.

Vraiment, pour quelqu'un qui est à la recherche d'un dépassement constant et qui aime la compagnie des animaux, la profession vétérinaire offre des possibilités intéressantes. Les heures de travail sont souvent longues mais la satisfaction retirée compense pour les efforts fournis. Chaque jour apporte sa part de nouveautés, qui enrichissent constamment l'expérience du vétérinaire.

Vous avez un animal? Soyez-en responsable!

consultez un professionnel:
votre médecin vétérinaire



CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES DU QUÉBEC

2200, AVENUE PRATTE, SUITE 301,
SAINT-HYACINTHE, QUE.
J2S 4B6 TEL.: (514) 774-1427

Le Programme de certification des aliments pour animaux de compagnie de l'ACV; assurance de la qualité des aliments pour animaux de compagnie

La nutrition des animaux est une question importante pour les vétérinaires, les éleveurs et les propriétaires d'animaux de compagnie. Nous avons reporté sur les animaux que nous aimons notre intérêt pour nos besoins d'alimentation, à telle enseigne que les consommateurs d'aliments pour animaux de compagnie exigent une assurance de la qualité des produits qu'ils achètent.

La réglementation gouvernementale des aliments pour animaux de compagnie vendus sur le marché canadien est virtuellement inexistante; il est donc très facile de mettre des produits insatisfaisants sur le marché. Les consommateurs ont d'abord dû s'en remettre à la publicité et aux annonces des producteurs.

L'absence de contrôle par un tiers et l'inexistence de normes sectorielles ont suffi à convaincre l'Association canadienne des vé-

térinaires (ACV) qu'un programme d'essai et d'analyse s'imposait pour donner aux consommateurs l'assurance que tel ou tel produit satisfait aux besoins d'alimentation de leur animal.

Actuellement, l'ACV contrôle plus de 150 aliments pour chiens et chats. Tous les produits certifiés par l'Association canadienne des vétérinaires portent le sceau de certification de l'ACV.

Pour obtenir la liste des aliments certifiés pour animaux de compagnie, ou pour information sur le Programme de certification des aliments pour animaux de compagnie, communiquer avec:

Carol Allard
Directrice
Programme de certification
des aliments pour animaux
de compagnie de l'ACV
339, rue Booth
Ottawa (Ontario) K1R 7K1
Tél. (613) 236-1162
Fax: (613) 236-9681



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE **URGENCE**

931-7172 — Page: 30853
24 heures / 7 jours

Dr Pawel Siemaszkiewicz
Visite à domicile: 729-2816
Bur.: 273-4921
910, Ogilvy (Jean-Talon / Acadie)

Rés.: Bedford
11, Dutch, tél. 248-7292

CHENIL DE LA SOURCE

ÉLEVAGE CANIN DE HAUTE QUALITÉ
TONTE ET TOILETTAGE
ACCOUPLEMENT

POMÉRANIEN
BICHON MALTAIS
BICHON FRISÉ
SHIH-TZU
COCKER AMÉRICAIN
AFGHAN

7181,
CH. DESROCHERS
ST-DAMIEN-DE-BRANDON
835-3019 / 835-4636



HÔPITAL VÉTÉRINAIRE MONTARVILLE
11, Seigneurial o. St-Bruno, Québec
653-3700

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE LONGUEUIL
353, St-Charles O. Longueuil, Québec
461-2461

Dr J. Dupré - Dr F. Landry - Dr S. Messier - Dr B. Couture



Dr J. Marc Vaillancourt
Docteur en médecine vétérinaire
Maîtrise en pharmacologie



349, av. Victoria • Westmount • Tél.: 487-5300
4507, ch. de la Côte-des-Neiges • Montréal • Tél.: 738-6491

Un animal, c'est aussi une vie



En cette semaine de la santé animale, l'Association des techniciens en santé animale du Québec considère elle aussi, qu'à titre d'intervenant dans le monde de la santé animale, qu'il est de son devoir d'informer le grand public de l'aspect responsabilité envers un animal quel qu'il soit.

Mais au fait, pour plusieurs lecteurs les termes techniciens en santé animale peuvent vous sembler un peu hors de l'ordinaire. Voici, en quelques mots, ce qu'il en est. Tout d'abord, il s'agit d'un individu qui a reçu une formation de niveau collégial, spécialisée en santé animale. L'un de ces principaux secteurs d'activités est relié à l'assistance du vétérinaire dans ses nombreuses tâches. Afin de mieux vous situer, il est très souvent la personne qui, après consultation, vous remettra les médicaments, vous expliquera les soins à donner à votre animal jusqu'à son prochain rendez-vous. En somme, il est l'infirmier des animaux. Ainsi, de par son rôle auprès des animaux et du public, il est très sensibilisé aux bons soins donc à la responsabilité que représente la possession d'un animal, d'un ami.

En terminant, l'un des conseils les plus importants que puissent vous donner le technicien en santé animale est de ne jamais oublier que l'animal que vous possédez est une vie et non un bien matériel et qu'à partir de cette idée, cet état d'être, il croit fermement que ces êtres vivants méritent toute notre attention car de nous tous dépend leur bien-être.

Jean Nadeau, président
A.T.S.A.Q.

Tél.: 834-5563
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE RAWDON
Dr Marjolaine Perron, m.v.
Dr Line Chartré, m.v.

3246, 2e Avenue
Rawdon, P.C.
JOK 1S0

Dr Sylvain Parent, m.v.
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE ARGENSON

17, rue d'Argenson
Boucherville J4B 6H6
655-7773

Dr. R. LEMIEUX, m.v.
Hôpital Vétérinaire Argenson

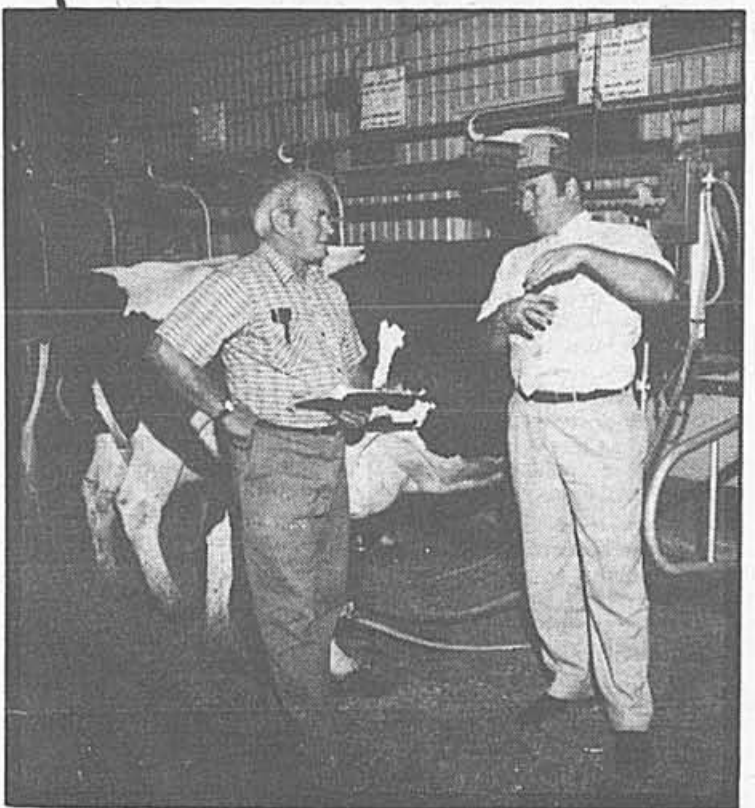
17, rue d'Argenson
Boucherville J4B 6H6
655-7773

**Le technicien en santé animale...
un collaborateur de premier ordre**

- De par sa polyvalence, acquise au cours de trois années d'études collégiales, il est le mieux placé pour répondre à toutes vos attentes.
- Pour plus d'informations sur nos possibilités professionnelles et nos différents services (banque d'emplois...),

n'hésitez pas à nous contacter!

DIANE STE-MARIE (SIÈGE SOCIAL)
1120, Wolfe, St-Bruno-de-Montarville J3V 3K5 ou (514) 653-1606



LE BIEN-ÊTRE DES ANIMAUX DES FERMES

on s'y intéresse

Nous nous sentons tous concernés par les conditions d'élevage des animaux et par leur bien-être. Et c'est normal.

Dans son travail de tous les jours, l'agronome y voit de près: il conseille les agriculteurs sur l'alimentation des animaux, l'aménagement des bâtiments, la régie d'élevage et les conditions sanitaires, dans une optique de rentabilité des entreprises agricoles.

L'optimisation des conditions d'élevage et la rentabilité des fermes sont indissociables du bien-être des animaux. Et l'agronome le sait.



**ORDRE DES AGRONOMES
DU QUÉBEC**

LES AGRONOMES

*à l'œuvre
pour les animaux...
et pour vous!*

C'est arrivé!

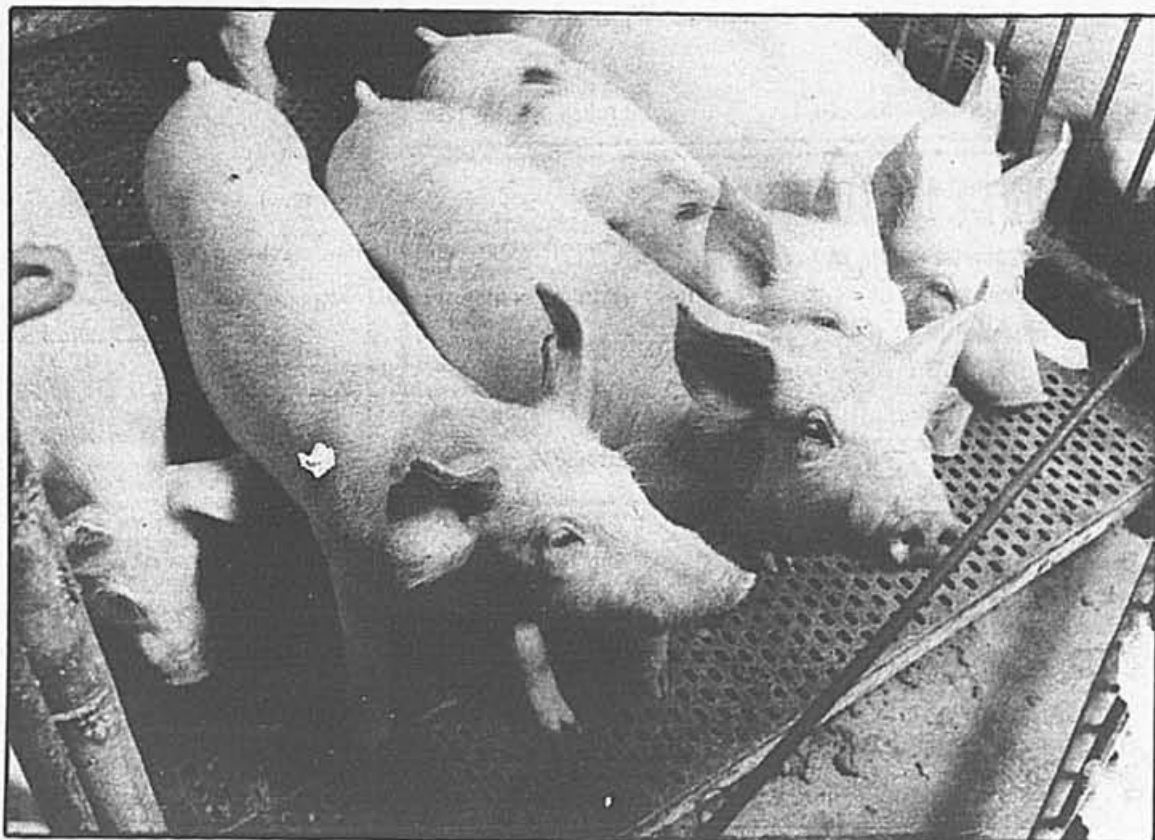
Un guide pratique d'alimentation de votre chien et de votre chat

publié par: l'Association canadienne des vétérinaires



Pour obtenir vos copies gratuites, appelez ou écrivez à l'ACV, 339 rue booth, Ottawa (Ontario) K1R 7K1 (613) 236-1162

Histoire cochonne ou tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur les porcs et n'avez jamais osé demander



Le programme de
TECHNIQUES DU MILIEU NATUREL
OPTION SANTÉ ANIMALE

CEGEP
de St-Félicien

vous prépare à un vaste éventail de carrières
comme

TECHNICIEN EN SANTÉ ANIMALE

Vous pourrez travailler en clinique vétérinaire, laboratoire de recherche, centres d'élevage, jardin zoologique, hygiène publique, etc...

Renseignez-vous au

Département des techniques du milieu naturel
Cégep de St-Félicien
1105, boul. Hamel, St-Félicien, QC
(C.P. 7300) G8K 2R8
Tél.: (418) 679-5412

Quel titre! et pour vous présenter en plus cet animal inconnu qu'est le cochon. Inconnu mais très proche de l'homme dans l'histoire. En effet, c'est dans la période néolithique que commence la relation porc-homme, et ce, en Chine. Les hommes lassés de la chasse aux sangliers et désireux d'assurer les menus du lendemain, décident de domestiquer ce tonneau sur quatre pattes à la chair si tendre. Aujourd'hui la Chine produit 250 millions de porcs par année et ce, grâce à sa vertigineuse procréation.

Les truies modernes allaitent jusqu'à 24 porcelets par an et ceux-ci ne mettent que six mois pour atteindre un poids de cent kilos; qui dit mieux! Pour en arriver à cet exploit, l'animal devra manger une moulée balancée qui, au Québec, est en grande partie composée de maïs et de tourteau, de soya de bonne qualité.

Goinfre le porc! Vous croyez qu'il mange comme un cochon! Hé bien vous serez surpris d'apprendre que ce cher animal est très sélectif dans son alimentation et qu'il choisira ce qu'il y a de mieux sinon, il s'abstiendra.

Sale le porc? Encore une fois, réponse négative. C'est un animal très propre qui avec la gente canine et féline sont les seuls animaux à qui on peut permettre l'entrée au salon sans risque de mettre les pieds sur... En effet, le cochon obéira au maître et prendra l'habitude d'aller à son petit coin pour ses besoins dits naturels. À New York, un charmant citadin garde chez lui un porc d'à peine 200 kilos qu'il balade tôt le matin sur les avenues adjacentes à Central Park. L'avantage de garder un porc plutôt qu'un chien, eh bien, le cochon n'aboie pas; les désavantages: tout ce que vous pou-

vez imaginer d'apocalyptique. Et pourquoi se roule-t-il dans la boue l'été? Eh bien c'est pour se débarrasser des parasites sur sa peau et se rafraîchir car le porc ne transpire que par la langue.

Très intelligent le porc, il surpasserait même le chien. Mais n'allez pas troquer votre cabot contre un goret tout de suite. Il obéira à son nom, vous reconnaîtra et en plus, c'est un animal très actif qui ne lorgnera pas à vous jouer des plaisanteries et faire le meilleur pour recevoir quelques caresses attendrissantes.

En plus, et là je ne sais pas si c'est une qualité ou un défaut, mais il ressemble étrangement à l'homme, ne soyons pas mysogine, à la femme aussi. Encore une fois, ne vous précipitez pas pour échanger votre mari ou votre épouse car la comparaison n'est que d'ordre morphologique, et peut-être pour certains, d'ordre intellectuel. Le coeur, les poumons, le foie, la rate, les reins, la peau, les yeux, tout est assez similaire à l'*Homo-sapiens*. On utilise sa peau pour faire les pansements sur les plaies vives des grands brûlés, les valvules cardiaques servent à remplacer celles des humains, et on se sert en ophtalmologie de leurs cornées pour les greffer à des patients.

On retrouve le cochon dans plusieurs symboles. L'abondance avec les tirelires, la force, la patience, la procréation et en plus il est un «sex symbol» épating grâce à la plantureuse Miss Piggy.

En Orient, dans l'horoscope chinois, il y a après l'année du chien, du coq et du singe celle du cochon. L'homme né sous ce signe est chevaleresque, galant, serviable et scrupuleux.

Mais revenons à nos moutons, hein! nos porcs...

En groupe, le porc se comporte très bien car il est très sociable. On l'élève pour sa chair délicate qui est beaucoup plus maigre que l'on prétend. Le Québec produit une des meilleures viandes de porc de qualité au monde et ce, grâce aux vétérinaires et aux généticiens qui oeuvrent dans ce domaine. Ce qui fait que nous exportons les suppléments de production de cette succulente denrée à travers le monde et surtout au Japon et aux États-Unis à qui nous garantissons une viande des plus saine.

Voilà, vous en savez un peu plus sur cet animal rondet au nez plat et à la queue en tire-bouchon. Maintenant, lorsqu'on dira que vous êtes un gros lard, que vous mangez comme un cochon ou que vous êtes une sale truie, ne soyez pas offusqué; pensez à cet animal si noble et souriez...

Dr Marcel Delorme
Vétérinaire

MEMBRE
AAMA
MEMBER

Tél.: 622-3804

hôpital vétérinaire vimont

4790, BOUL. DES LAURENTIDES
AUTEUIL — LAVAL

DR J.-P. LAFERRIÈRE, M.V., DIRECTEUR 11 A.M. — MIDI
DR D. BÉLISLE, M.V. 1:30 P.M. — 8:00 P.M.
DR S. NADEAU, M.V., M.Sc. SAM. — 10-12 A.M.
DR L. LAVALLÉE, M.V.
DR E. MIGUÉ, M.V. URGENCES: 24 HEURES

Porte ouverte dimanche
le 16 octobre de 13 h à 17 h

QUIZ EXOTIQUE

- Q. La peau des serpents est-elle gluante?
- Q. La langue des serpents leur permet-elle d'injecter leur venin?
- Q. Les serpents constricteurs tuent-ils leurs proies en leur broyant les os?
- Q. Une fois les glandes anales enlevées et stérilisées, les furets deviennent-ils totalement inodore?
- Q. N'importe qui peut-il posséder un raton laveur, une moufette ou un renard?
- Q. Les lapins sont-ils naturellement propre, comme les chats?

Réponses: page 8

AU QUÉBEC

Divers rôles exercés par le Gouvernement pour la protection du public

Il existe au Québec 18 abattoirs sous juridiction provinciale et 65 sous surveillance fédérale. Si l'on considère que l'industrie des viandes occupe le 4e rang parmi les industries alimentaires du Québec, ces abattoirs jouent un grand rôle pour l'économie de la province. Plusieurs espèces animales sont abattues dans ces établissements surveillés: des volailles, porcs, bovins, veaux, ovins, chevaux et même des lapins.

Les médecins vétérinaires et les inspecteurs procèdent à un examen de chacun des animaux avant et après l'abattage. Cet examen permet de déceler les sujets malades, moribonds et blessés. Selon la gravité de la maladie diagnostiquée et l'étendue des lésions, l'animal pourra être éliminé en tout ou en partie. Les animaux sains sont alors acheminés à l'étape d'abattage. Des méthodes d'abattage éprouvées sont utilisées afin que soit respectée un règlement de la Loi sur l'abattage sans cruauté des animaux destinés à la consommation. Les carcasses d'animaux jugées inaptes à la consommation, les viscères et les sous-produits non-comestibles sont dirigés vers l'un des fondoirs où ils sont transformés et stérilisés. Ils servent à fabriquer des cosmétiques, des lubrifiants et entrent dans la composition de la nourriture des animaux.

Les établissements de transport, de distribution et d'entreposage de viandes ainsi que les abattoirs et usines de transformation sont inspectés régulièrement afin que soient respectées des normes de salubrité.

Le respect des normes établies permet de protéger la santé publique en fournissant aux consommateurs une viande de qualité, saine, exempte de résidus tels les antibiotiques.

Règlementation des médicaments vétérinaires

L'Office des professions du Québec avec la collaboration de l'ordre des pharmaciens et de la Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec dresse périodiquement une liste des médicaments ne pouvant être obtenus que sur ordonnance d'un médecin vétérinaire et ce depuis 1985. Ce système permet un usage rationnel des médicaments afin de parvenir à traiter, contrôler ou même prévenir de façon efficace les maladies des animaux.

Il est important qu'une maladie soit d'abord diagnostiquée par un médecin vétérinaire qui prescrira le traitement efficace et permettra d'éviter les effets secondaires des médicaments inutiles.

Les vaccins font partie des produits administrés sous contrôle vétérinaire. Une cédule rigoureuse doit être respectée afin de permettre à l'animal de fabriquer un nombre suffisant d'anticorps qui le protégera contre les maladies visées. Les produits servant à anesthésier un animal font également l'objet de contrôles sévères.

Les dosages et les voies possibles d'administration varient grandement selon l'âge, le poids et l'espèce de l'animal. L'utilisation de ces produits devient donc un acte délicat en soi.

Il existe bien d'autres exemples mais ceux-ci mettent déjà en évidence l'importance d'un contrôle réglementaire des médicaments destinés aux animaux autant pour leur santé que pour la nôtre.

Mise sur pied d'un système de laboratoire

La Direction de la santé animale du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) dirige 7 laboratoires de pathologie animale au Québec. Ces laboratoires offrent un service de diagnostic et d'expertise aux médecins vétérinaires praticiens de la province.

HÔPITAL VÉTÉINAIRE **BELLERIVE**

DR J.-P. VINCENT, M.V.
DR CÉLINE LAVALLÉE, M.V.
DR DOMINIQUE DUCHARME, M.V.

HEURES DE BUREAU
LUNDI AU VENDREDI 10 A.M. à 12 P.M.
2 P.M. à 4 P.M.
7 P.M. à 9 P.M.

SAMEDI ET DIMANCHE 10 A.M. à 12 P.M.
3866, boul. Perron, Chomedey, Laval H7V 1P7
Tél.: 681-5541 681-2650

La variété d'équipements modernes utilisés dans ces laboratoires de diagnostic permet d'effectuer de multiples analyses. Grâce aux techniques d'analyse de pointe utilisées dans ces laboratoires, les médecins vétérinaires peuvent trouver la cause des maladies et parvenir à les traiter ou à les contrôler afin de venir en aide aux éleveurs et aux propriétaires d'animaux domestiques.

J.E. MONDOU NOURRIT **Toutous**

LES ANIMAUX



PURINA
POUR CHIENS

*J.-E. Mondou
c'est mon
supermarché*

8 kg / 17.6 lb **\$9⁹⁹**

\$21⁹⁹

20 kg / 44 lb

**LITIÈRE
POUR
CHATS**



18 kg / 40 lb

\$5⁹⁹

**NOURRITURE POUR
OISEAUX SAUVAGES**

20 kg / 44 lb

\$10⁹⁹

Dr BALLARD POUR CHIENS
«SAVEUR» 25,5 on.

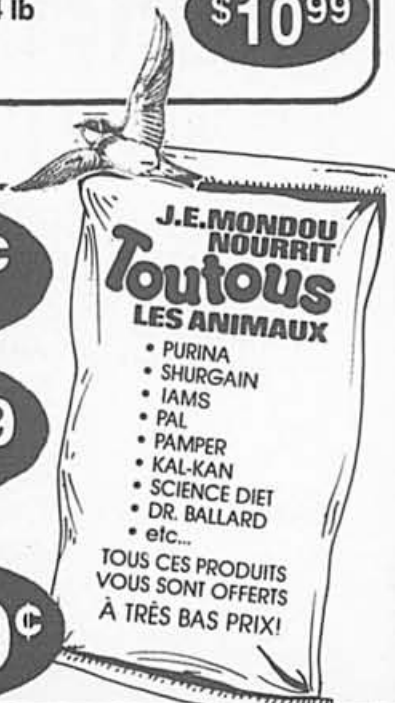
.79[¢]

**Dr BALLARD
POUR CHIENS**
«MORCEAUX» 23,5 on.

\$1⁰⁹

MLLE MEW
6 on.

3/.99[¢]



J.E. Mondou
Nourriture pour animaux

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
DU 15 AU
29 OCTOBRE 1988
QUANTITÉ
LIMITÉE

6530, rue Jarry est
(coin Langelier)
322-5300
Du lun. au mer. de
8 h 30 à 17 h 30
Jeu. et ven. de
8 h 30 à 21 h
Sam. de 8 h 30 à 17 h

2949, boul. Saint-Charles
Kirkland (coin Hymus)
694-1104
Du lun. au mer. de
9 h 30 à 18 h
Jeu. et ven. de
9 h 30 à 21 h
Sam. de 9 h 30 à 17 h

90, Jean-Talon est
(pres de Saint-Laurent)
271-5503
Du lun. au ven.
de 8 h 30 à 17 h 30
Sam.
de 8 h à 16 h

60, boul. Curé-Labelle
Sainte-Thérèse
430-8235
Du lun. au ven. de
10 h à 18 h
Jeu. et ven. de
10 h à 21 h. Samedi
de 9 h 30 à 17 h

Comment prendre soin de mon petit rongeur?

Ces petites bestioles si mignonnes, qui prennent beaucoup de place dans le cœur de nos enfants, demandent des attentions particulières quotidiennement.

Passons donc en revue les principaux besoins de chacun d'entre eux.

Le hamster

Le hamster a une durée de vie de 3 à 5 ans. C'est un animal nocturne qui préfère donc se promener la nuit. Il est obligatoire de lui fournir une roulette à exercice et une cage assez grande (450 cm²).

En plus de graines prémélangées disponibles dans les animaleries, il faut compléter cette diète de fruits et légumes frais. Par exemple, le brocoli et les épinards ainsi que les pommes seront très appréciés.

Étant donné que les dents poussent continuellement, il faut les examiner régulièrement en tirant sur la peau du cou du hamster. Si vous découvrez qu'une dent est plus longue que sa voisine, il vous faudra consulter votre vétérinaire qui rétablira la situation et vous conseillera sur l'entretien de ces dents à pousse continue.

Autre point, procurez à votre petite bête un abri où il pourra dormir à la noirceur.

Le cochon d'Inde

L'alimentation du cochon

d'Inde est un point important si vous voulez le garder en santé. En plus des graines vendues dans les animaleries, vous devez lui fournir une source de vitamine C supplémentaire. Une déficience en vitamine C amène une paralysie du train postérieur. Voici une liste de quelques aliments riches en vitamine C: l'orange, le piment, le chou rouge, la tomate, le persil frais, l'estragon frais, la laitue et le radis. Pour compléter, il faut ajouter à l'alimentation des suppléments vitaminiques et des minéraux.

La gerboise

Elle est plus sociable que le hamster et sa longévité est de 2 à 5 ans. Elle suit la même règle que le hamster et le cochon d'Inde pour l'alimentation et comme le hamster, elle doit avoir une roulette à exercice. Il serait préférable que la gerbille ait un compagnon pour être heureuse dans sa cage, un couple se marie pour la vie. La cage doit être assez grande et à toute épreuve, car la gerbille est très habile dans les évasions! Elle est très sensible aux courants d'air. Il faudra donc éviter de la mettre près d'une fenêtre ouverte sinon elle présentera des éternuements et même des pneumonies. Si la gerbille est trop manipulée, elle peut faire des crises épileptiques.

Tableau des données techniques des rongeurs

	Hamster	Cochon d'Inde	Gerboise	Rat blanc
Âge de la puberté (semaines)	6 à 10	5 à 10	10 à 14	10 à 17
Cycle de fécondité (jours)	aux 4 jours		environ aux 10 jrs	à tous les 4 à 8 jours
Nombre de petits par portée	1 à 12	1 à 6	4 à 10	10 à 15
Durée de la gestation (jours)	15 à 18	59 à 67	24 à 26	21 à 23
Doit-on séparer le mâle de la femelle après l'accouchement	Oui	Non	Non	Non

Réponse au Quizz-Animal

- 1) Vrai, la castration élimine ce problème.
- 2) Faux, les animaux ont des besoins nutritionnels qui varient avec chaque espèce.
- 3) Vrai, il ne faut pas oublier que ce sont des êtres vivants qui ont des sensations.
- 4) Vrai, l'adulte vit au niveau du cœur et les formes immatures circulent dans le sang.
- 5) Faux, leur longévité diminue à cause des conditions d'environnement qui ne sont pas les mêmes.
- 6) Vrai, des analyses minutieuses sont faites sur ces aliments et ils doivent rencontrer obligatoirement certaines normes.
- 7) Faux, il n'y a aucun avantage prouvé sur cette théorie.
- 8) Vrai, pour n'en nommer que quelques-unes il y a la dirofilariose ou le ver du cœur, l'hémobartenellose, et l'anémie infectieuse qui s'attaque aux chevaux.
- 9) Vrai, l'acidité du jus de tomate aide à neutraliser l'odeur.
- 10) Faux, les vétérinaires en savent quelque chose!!!
- 11) Faux, pour se débarrasser des puces, il faut traiter l'animal et son environnement.
- 12) Faux, chacune de ces maladies est rencontrée chez les animaux régulièrement.
- 13) Faux, les puces sont les meilleurs animaux sauteurs au monde tenant compte de leur poids et taille.

QUIZ EXOTIQUE

Réponses:

- R. Non, la peau des serpents et de tous les reptiles est à peu près dépourvue de glandes cutanées et est donc sèche et non gluante.
- R. Non, les dents sont les structures anatomiques responsables de l'injection du venin. D'ailleurs sur la quantité totale des reptiles existants, peu d'entre eux sont venimeux.
- R. Non, les serpents constricteurs tuent leurs proies en les asphyxiant. Ils s'enroulent très rapidement autour d'elles et ressèrent leur étreinte. À chaque mouvement que la proie fait pour se libérer, l'étau se resserre. Privée d'oxygène, la victime s'éteint avant d'être avalée par le serpent.
- R. Non, les furets font partis de la famille des mustélidés, tout comme la mouffette. Chez cette famille, même stérilisés et les glandes anales excisées, l'odeur corporelle caractéristique persiste, bien que beaucoup diminuée.
- R. Non, seuls les détenteurs de permis du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche peuvent posséder des animaux de la faune canadienne.
- R. Non, un entraînement est nécessaire afin de montrer à son lapin à aller uriner et déféquer dans une litière ou à un endroit précis. Des échecs sont possibles.

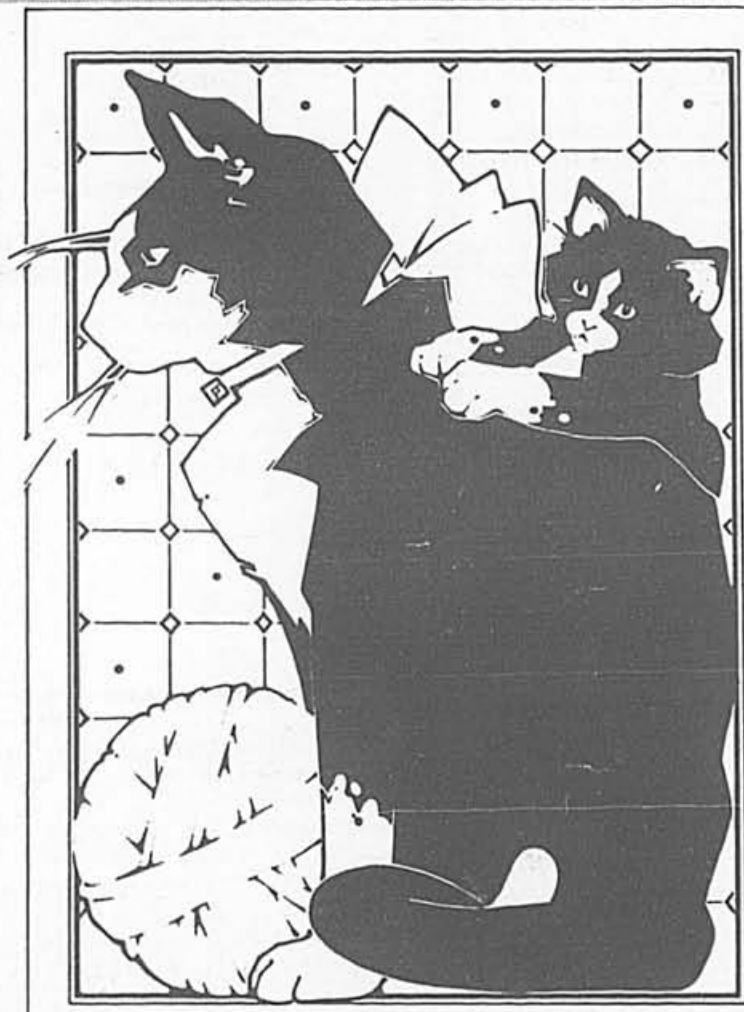
UNE SAISON SPÉCIALE POUR TOUS LES CHATS

DU 15 AU 31 OCTOBRE
DEMANDEZ VOTRE ÉCHANTILLON
GRATUIT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT
DE NOURRITURE POUR CHATS

IAMS 

POUR PLUS D'INFORMATION COMPOSEZ
1-800-363-WOOF

IAMS  **DES NOURRITURES SPÉCIALES**



SEULEMENT DANS LES MAGASINS SPÉCIALISÉS